

今生永世的福

Blessings of this life and eternity

引言： 蒙福的路

Introduction: Road to be blessed

長壽 **Longevity ;**

富貴 **Wealth ;**

康寧 **Health ;**

好德 **Love of virtue ;**

善終 **Die a natural death, Good ending**

你必將生命的道路指示我，
在你面前有滿足的喜樂，
在你右手中有永遠的福樂。

You make known to me the path of life;
you will fill me with joy in your presence,
with eternal pleasures at your right hand.

詩篇 Psalms 16:11

- 3 虛心的人有福了！因為天國是他們的。
- 4 哀慟的人有福了！因為他們必得安慰。
- 5 溫柔的人有福了！因為他們必承受地土。
- 6 飢渴慕義的人有福了！因為他們必得飽足。

- 3 Blessed are the **poor in spirit**,
for **theirs is the kingdom of heaven**.
- 4 Blessed are those who **mourn**,
for **they will be comforted**.
- 5 Blessed are the **meek**, for **they will inherit the earth**.
- 6 Blessed are those who **hunger and thirst**
for **righteousness**, for **they will be filled**.

(I) 虛心

Poor in spirit

虛心的人有福了！因為天國是他們的。

Blessed are the **poor in spirit**,
for theirs is the kingdom of heaven.

πτωχός (ptōchos 4434)

Beggar: one who crouches or cringes, hence,
as a substantive, a beggar.

(II) 哀慟

Mourn

哀慟的人有福了！因為他們必得安慰。

Blessed are those who **mourn**,
for they will **be comforted**.

πενθέω (pentheō 3996)

mourn -ed

to bewail, lament, mourn for, especially for one
dead.

(III) 溫柔
Meek

溫柔的人有福了！因為他們必承受地土。

Blessed are the **mEEK**,
for they will inherit the earth.

πραΰς (praüs 4235)

mEEK, gentle, enduring all things with an even temper, tender, free from haughty self-sufficiency, tender of spirit.

(IV) 飢渴慕義

Hunger and thirst for righteousness

飢渴慕義的人有福了！因為他們必得飽足。

Blessed are those who hunger and thirst for righteousness, for they will be filled.

長壽 Longevity ; 富貴 Wealth ;
康寧 Health ; 好德 Love of virtue ;
善終 Die a natural death, Good ending

³ 虛心的人有福了！因為天國是他們的。

⁴ 哀慟的人有福了！因為他們必得安慰。

⁵ 溫柔的人有福了！因為他們必承受地土。

⁶ 飢渴慕義的人有福了！因為他們必得飽足。

³ Blessed are the poor in spirit,
for theirs is the kingdom of heaven.

⁴ Blessed are those who mourn,
for they will be comforted.

⁵ Blessed are the meek, for they will inherit the earth.

⁶ Blessed are those who hunger and thirst
for righteousness, for they will be filled.

所以不要憂慮、說、吃甚麼、喝甚麼、穿甚麼。
這都是外邦人所求的。你們需用的這一切東西、
你們的天父是知道的。你們要先求他的國、和他的
義這些東西都要加給你們了。

So do not worry, saying, 'What shall we eat?' or
'What shall we drink?' or 'What shall we wear?' For
the pagans run after all these things, and your
heavenly Father knows that you need them. **But seek**
first his kingdom and his righteousness, and all these
things will be given to you as well.

馬太福音 Matthew 6:31-33

在無數的黑夜裡 我用星星劃出你

zai wu shu de hei ye li wo yong xing xing hua chu ni

你的恩典如晨星 讓我真實的見到你

ni de en dian ru chen xing rang wo zhen shi de jian dao ni

在我的歌聲裡 我用音符讚美你

zai wo de ge sheng li wo yong yin fu zan mei ni

你的美好是我今生頌揚的

ni de mei hao shi wo jin sheng song yang de

In numerous starry nights, I can almost see Your face
For Your grace is a morning star that opens my eyes to You
In lifting up my voice, I will praise Your holy name
Your perfection is filled with good and truth

這一生最美的祝福 就是能認識主耶穌

zhe yi sheng zui mei de zhu fu jiu shi neng ren shi zhu ye su

這一生最美的祝福 就是能信靠主耶穌

zhe yi sheng zui mei de zhu fu jiu shi neng xin kao zhu ye su

走在高山深谷 祂會伴我同行

zou zai gao shan shen gu ta hui ban wo tong xing

我知道這是最美的祝福

wo zhi dao zhe shi zui mei de zhu fu

The greatest blessing in my life,
comes from the knowledge of my Christ

The greatest blessing in my life,
trusting the will of Jesus Christ

As I walk through highs and lows, deep inside I still know
that I'm blessed with the joy of Christ my Lord

In numerous starry nights, I can almost see Your face
For Your grace is a morning star
that opens my eyes to You

In lifting up my voice, I will praise Your holy name
Your perfection is filled with good and truth

在無數的黑夜裡 我用星星劃出你
你的恩典如晨星 讓我真實的見到你
在我的歌聲裡 我用音符讚美你
你的美好是我今生頌揚的

The greatest blessing in my life,
comes from the knowledge of my Christ

The greatest blessing in my life,
trusting the will of Jesus Christ

As I walk through highs and lows, deep inside I still know
that I'm blessed with the joy of Christ my Lord

這一生最美的祝福 就是能認識主耶穌

這一生最美的祝福 就是能信靠主耶穌

走在高山深谷 祂會伴我同行

我知道這是最美的祝福

這一生最美的祝福 就是能認識主耶穌

zhe yi sheng zui mei de zhu fu jiu shi neng ren shi zhu ye su

這一生最美的祝福 就是能信靠主耶穌

zhe yi sheng zui mei de zhu fu jiu shi neng xin kao zhu ye su

走在高山深谷 祂會伴我同行

zou zai gao shan shen gu ta hui ban wo tong xing

我知道這是最美的祝福

wo zhi dao zhe shi zui mei de zhu fu

The greatest blessing in my life,
comes from the knowledge of my Christ

The greatest blessing in my life,
trusting the will of Jesus Christ

As I walk through highs and lows, deep inside I still know
that I'm blessed with the joy of Christ my Lord